

POEMA DE HUE/HOY/HOJE 13

O TIEMPO SINSE TU (El tiempo sin ti, O tempo sem ti)

Cuan te'n vas s'espalda en toda la suya verticalidá o cielo
capín per o vertigo no sé muit bien si desciendo u asciendo
n'ixe barafundio que esclata me siento caito n'un abismo perdiu
solero naufrago d'o tiempo que esdeviene oceano sinse espueñas
entre l'augua e o cielo escachau tresbatiu me veigo
cuan o reloch señala chustament as tres e venticinco
eternidá de tasament diez minutos dimpués d'haber-te-ne iu

12 de chunio 2012 sobre borrador de 17 octubre 2011. Anchel Conte

.....
cuando te vas el cielo se desploma en toda su verticalidad
borracho por el vértigo no sé muy bien si desciendo o asciendo
en este desconcierto que estalla me siento caído en un abismo perdido
solitario náufrago del tiempo convertido en océano sin orillas
entre el agua y el cielo desmoronado confuso me veo
cuando el reloj marca exactamente las tres y veinticinco
eternidad de apenas diez minutos después de haberte ido
octubre 17 , 15.30 H

.....
quando te vais o céu desmorona em toda sua verticalidade
bêbado pela vertigem muito bem não sei se descendo ou ascendo
em este desconcerto que estoura me sinto caído num abismo perdido
solitario náufrago do tempo mudado em oceano sem orlas
entre a água e o céu derrubado confuso me vejo
quando o relógio marca exatamente as três e vinte e cinco
eternidade de apenas dez minutos após te ter ido



